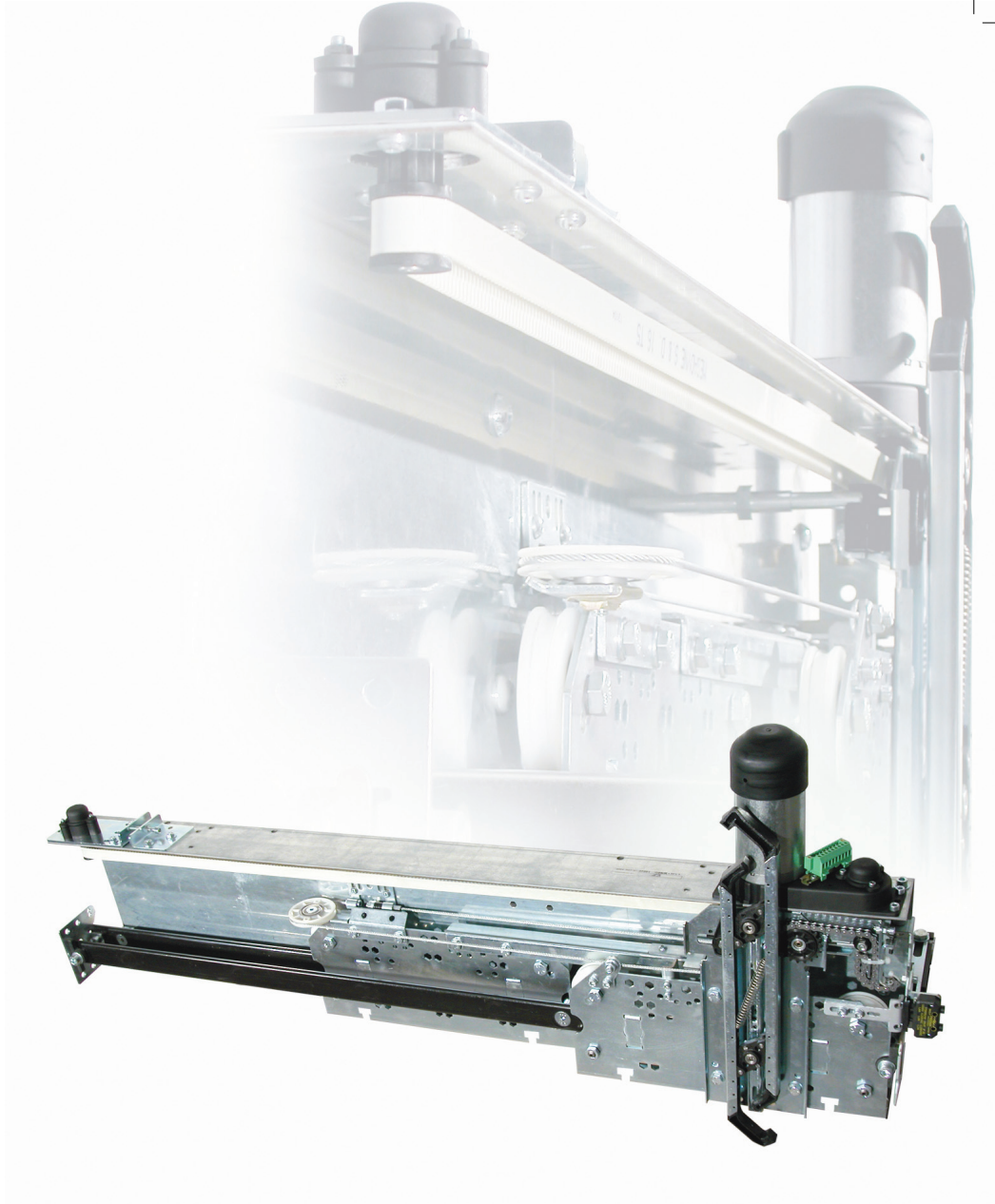


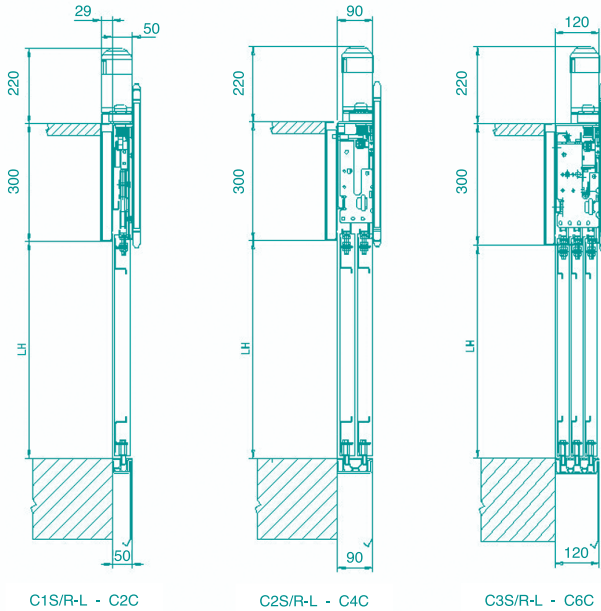
A u t o m a t i c d o o r s f o r e l e v a t o r s



**M**ICRO

The right solution The right solution The right solution The right solution The right solution





Ideal for modernization, recommended for MRL installations. Reduced overall dimensions, the footprint is as narrow as the sill.

**STANDARD** or **MINI SILL** execution, with place requirement of the sill reduced to 25 mm for each sliding groove.

DC motor controlled by the FOX electronic drive, powered with single phase current 230 V.

1, 2, 3, and 4 panels opening range. Built-in car door zone locking system between the floors.

Built-in emergency re-opening system (batteries optional). Easy setup and customization of opening and closing profiles.



Ideal für die Modernisierung, unentbehrlich für maschinenraumlose Aufzüge.

Reduzierte Einbaumaße, Mechanismusbreite entspricht der Schwellenbreite.

**STANDARD-** oder **MINI SILL-**Ausführung, mit reduzierter Schwellenbreite bis auf 25 mm für jede Türflügelschiene. Gleichstrom geregelter Türantrieb mit Türsteuergerät Fox, Anschlußspannung 230 V. Lieferbare Türöffnungen 1, 2, 3 und 4-flügelig.

Mit (ins Mitnehmerschwert) integrierter Zusatzverriegelung lieferbar (Optional). Mit integriertem Notöffnungssystem (Batterie Optional). Öffnungs- und Schließparameter je nach Bedarf einstellbar.



Idéal pour la modernisation, indispensable pour les appareils MRL. Encombrement réduit, égal à l'épaisseur du seuil.

Exécution **STANDARD** ou **MINI SILL**, avec seuil à encombrement réduit de 25 mm pour chaque guide de coulissement des vantaux.

Moteur à courant continu contrôlé par le régulateur électronique FOX, alimenté en 230 V monophasé. Entraînant des portes de 1 à 4 vantaux.

Disponible avec système de verrouillage entre niveaux intégré. Système pour réouverture de secours avec batterie en option.

Paramètres d'ouverture et de fermeture facilement réglables et personnalisables.



Ideal para la modernización, indispensable para las instalaciones Sin Sala de Máquinas (MRL). Dimensiones reducidas, iguales al espesor de la pisadera.

Ejecución **ESTANDAR** o **MINI SILL**, con pisadera reducida a 25 mm por cada canal de guiado de las hojas. Motor en corriente continua controlado por el regulador electrónico FOX, con alimentación monofásica 230 V. Gammas de aperturas 1, 2, 3 y 4 hojas.

Disponible con sistema de bloqueo fuera de piso integrado.

Disponible con sistema integrado de reapertura en caso de emergencia (baterías opcionales).

Perfiles de apertura y cierre personalizables y de fácil ajuste.



Идеальный для модернизации, необходимый для лифтов безмашинного помещения или для кабин с уменьшенными размерами, равными толщине порога.

**Стандартного** или **MINI SILL** выполнения, с уменьшенным порогом на 25 мм для каждой канавки скольжения панелей.

Двигатель постоянного тока, с электронным приводом FOX, с питанием 230 V, однофазный.

Гамма проемов с 1, 2, 3 и 4 створок. Доступные с встроенным устройством блокировки дверей кабины внеэтажных дверных проемов.

Имеет встроенное устройство для аварийного открывания двери (с комплектом батарей).

С индивидуализированными параметрами открытия и закрытия, с легкими настройками.



Modernizasyon için ideal, MRL ya da geniş olmayan makine dairesi asansörler için tavsiye edilir.

Geniş çalışma alanı olmayan ölçüler ve dar eşik aralıkları.

**STANDART** yada **MINI SILL** uygulamalarında, her kayma kanalının 25 mm den daha fazla olmadığı durumlarda.

FOX electronic sürücü tarafından kontrol edilen DC motor, tek fazlı 230 V güc.

1,2,3 ve 4 panelli kapılarda. Katlar arasında kabin kapısı kilitleme sistemi.

Acil açılma sistemi (aküler opsiyonel). Açma ve kapama profillerinin kolay ayarlanması ve uyumu.



Ideale per la modernizzazione, indispensabile per impianti MRL. Ingombro ridotto, pari allo spessore della soglia.

Esecuzione **STANDARD** o **MINI SILL**, con soglia di ingombro ridotto a 25 mm per ogni canale di scorrimento delle ante.

Motore in corrente continua controllato dal regolatore elettronico FOX, alimentato a 230 V monofase. Gamma aperture ad 1, 2, 3 e 4 ante.

Disponibile con sistema di bloccaggio fuori piano integrato.

Sistema per la riapertura in caso d'emergenza integrato (batterie opzionali). Profili di apertura e chiusura personalizzabili e di facile settaggio.

## Mini Sill

